

مدت امتحان: ۵۰ دقیقه	اداره آموزش و پرورش ناحیه ۶	نام و نام خانوادگی:
ساعت شروع:	دیپستان غیر دولتی خردمندان	شماره کلاس:
تاریخ امتحان: ۹۹/۱۰/۴	امتحان درس عربی ، زبان قرآن (۲)	نام دبیر: سخاوت
تعداد صفحات: ۴ صفحه	(دی ماه ۹۹)	پایه : یازدهم (علوم انسانی)

بارم	سؤالات	ردیف
۰/۵	تَرْجِمَ مَا تَحْتَهُ خَطًا: الف (أُنشِدْ آيَاتًا مَمْرُوجَةً بِالْعَرَبِيَّةِ) (.....). ب (يَتَقَرَّبُ الرَّقْرَاقُ مِنَ التَّمَسَّاحِ) (.....)	۱
۰/۵	ضَعُ الْمُرَادِفِ وَ الْمُنْتَضَادِ فِي الْمَكَانِ الْمُنَاسِبِ: (كلمتان زائدتان) (الْمُنْجَر - رَفَعَ - أَرَادَ - بَدِيع - نَزَلَ - شَاءَ) = ≠	۲
۰/۵	عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ: (ناهماهنگ) خَدَّ لِسَانَ زَمِيل سِنَّ أَحْسَنَ أَصْغَرَ أُرْزُقُ أَيْبُضُ	۳
۰/۵	اكتب : مفرد أو جمع الكلمتين: الف) فَلَوَاتٍ : ب) حَيَّةٍ :	۴
۵	تَرْجِمِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ: (۱) وَ أَقْصِدْ فِي مَشِيكِ وَ اغْضُضْ مِنْ صَوْتِكِ إِنَّ أَنْكَرَ الْأَصْوَاتِ لَصَوْتُ الْحَمِيرِ. (۱) (۲) إِنِّي رَأَيْتُ دَهْرًا مِنْ هَجْرِكِ الْقِيَامَةِ. (۰/۵) (۳) أَلَسِّنَجَابُ الطَّائِرِ لَهُ عِشَاءٌ خَاصٌّ كَالْمِظَلَّةِ يَنْتَعُهُ حِينَ يَنْفِزُ مِنْ شَجَرَةٍ إِلَى شَجَرَةٍ أُخْرَى. (۱) (۴) الْمُرَدَاتُ الْفَارْسِيَّةُ دَخَلَتِ اللَّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ مِنْذُ الْعَصْرِ الْجَاهِلِيِّ. (۰/۷۵) (۵) إِيَّاكَ وَ مُصَادَقَةَ الْأَحْمَقِ، فَإِنَّهُ يُرِيدُ أَنْ يَنْفَعَكَ فَيُضْرِكُكَ. (۰/۷۵)	۵

	<p>٦) يَطِيرُ هَذَا السَّمَكُ خَمْسًا وَ أَرْبَعِينَ ثَانِيَةً. (٠/٥)</p> <p>٧) مَا تَزْرَعُ فِي الدُّنْيَا تَحْضُدُ فِي الْآخِرَةِ. (٠/٥)</p>	
٠/٥	<p>عَيْنُ الصَّحِيحِ فِي التَّرْجُمَةِ:</p> <p>الف) «يَعُدُّ الْحُوْتُ الْأَزْرُقُ أَكْبَرَ الْكَائِنَاتِ الْحَيَّةِ فِي الْعَالَمِ.»</p> <p>١- نهنگ آبی را از بزرگترین موجودات زنده در جهان به شمار می آورند. ○</p> <p>٢- نهنگ آبی بزرگترین موجودات زنده در جهان به شمار می رود. ○</p> <p>ب) «اللَّهُمَّ كَمَا حَسَّنْتَ خَلْقِي، فَحَسِّنْ خُلُقِي.»</p> <p>١- خدایا همانگونه که آفرینش مرا نیکو گردانیدی پس اخلاق مرا نیکو گردان. ○</p> <p>٢- خداوندان همان طور که اخلاق مرا نیکو گردانیدی پس آفرینش مرا نیکو بگردان. ○</p>	٦
٠/٧٥	<p>عَيْنُ نَوْعِ الْأَفْعَالِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: (الْمَاضِي - الْمَضَارِع - الْأَمْر)</p> <p>الف) «الشَّرِيكَانِ تَعَامَلَا قَبْلَ سَنَةٍ»</p> <p>ب) «دَعُ الْأَعْمَالَ السَّيِّئَةَ»</p> <p>ج) «الْحِكْمَةُ تَعْمُرُ فِي قَلْبِ الْمُتَوَاضِعِ»</p>	٧
١/٥	<p>تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ وَالْمَصْدَرَ مَا تَحْتَهُ خَطٌّ:</p> <p>١) تُصِيدُ حَيْثُ الصَّحْرَاءِ الطَّيْرَ.</p> <p>٢) يَا زَمِيلِي اسْتَغْفِرْ لِدُنْبِكَ.</p> <p>٣) سَيُسَجِّلُ هَدَفًا فِي الْمُبَارَاةِ.</p> <p>٤) كَانَتْ تَذْهَبُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ فِي الصَّبَاحِ.</p> <p>٥) التَّعْلِيمُ وَ التَّعَلُّمُ عَمَلَانِ مَحْبُوبَانِ.</p> <p>٦) مَا سَافَرْتُ مَرِيْمَ إِلَى كَرْبَلَاءِ.</p>	٨
١	<p>٩) أَعْرَبَ مَا تَحْتَهُ خَطٌّ (المحل الإعرابي):</p>	

	<p>۱- التمساح يأكل فريسة أكبر من فيه.</p> <p>۲- يشرب الماء في الصحراء كثيراً.</p>	
۱/۵	<p>أكمل الترجمة في الفراغات:</p> <p>۱- اياك و مُصَادَقَةَ الأحمق. ← از با انسان نادان.....</p> <p>۲- رَجَاءٌ عَلَّمَنِي الزراعة. ← لطفا به کشاورزی را</p> <p>۳- إِنْ تَتَّقُوا اللَّهَ يَجْعَلْ لَكُمْ فِرْقَانًا. ← اگر از خدا برایتان نیروی تشخیص حق از باطل.....</p>	۱۰
۰/۵	<p>عین اسم المكان و ترجمه:</p> <p>«تَعَالَ نَذْهَبُ إِلَى الْمَضْعِ الْجَدِيدِ» اسم مكان (.....) ترجمه اسم المكان (.....)</p>	۱۱
۱	<p>عین اسم التفضیل و ترجمه:</p> <p>الف) «أُرِيدُ أَرْحَصَ مِنْ هَذِهِ السَّرَاوِيلِ» اسم التفضیل (.....) ترجمه اسم التفضیل (.....)</p> <p>ب) «عَمَلُ الْمُعَلِّمِينَ وَ الْمُعَلِّمَاتِ مِنْ أَعْلَى الْأَعْمَالِ» اسم التفضیل (.....) ترجمه اسم التفضیل (.....)</p>	۱۲
۱	<p>تَرْجِمَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ :</p> <p>الف) إِنْ تَنْصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرْكُمْ وَ يَثْبُتْ أَقْدَامَكُمْ.</p> <p>ب) وَ مَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللَّهُ.</p>	۱۳
۱/۵	<p>عین المطلوب منك: اسم الفاعل و اسم المفعول و اسم المبالغة و ترجمها:</p> <p>الف) يَا عَقَّارَ إِعْفِرْ ذُنُوبَنَا. ب) الكاذب لا ينجح في حياته.</p> <p>ج) إِنَّ نَبِيَّنَا الْأَمِينَ خَيْرُ الْمُرْسَلِينَ.</p> <p>اسم الفاعل (.....) ترجمه اسم الفاعل (.....)</p> <p>اسم المفعول (.....) ترجمه اسم المفعول (.....)</p> <p>اسم المبالغة (.....) ترجمه اسم المبالغة (.....)</p>	۱۴

١٥	عَيْن : فعل الشرط و جواب الشرط: «مَنْ جَزَبَ الْمُجْرَبَ حَلَّتْ بِهِ التَّدَامَةُ»	٠/٥
١٦	إنتخب الكلمة المناسبة للفراغ (كلمتان زائدتان) «الكرامة-الحمد - السوار- الحية - يفتح- فكروا- فلوات- الغداة» ١- رجاء..... قَبْلَ الكلام. ٢- التمساح فَمَهُ لِطَائِرٍ. ٣- شَرَفٌ و عَظْمَةٌ و عِزَّةٌ التفسير. ٤- نَهَايَةُ التَّهَارِ إِسْمُهُ..... ٥-..... عَضُوٌّ فِي الوجه ٦- تَضَعُ..... ذَنْبَهَا فِي الرَّمْلِ.	١/٥
١٧	اقرأ النص ثم أجِبِ عَنِ الأَسْئَلَةِ (باللغة العربية): مَنْ يَتَفَكَّرُ فِي خَلْقِ اللَّهِ، يُشَاهِدُ قُدْرَةَ اللَّهِ. التَّمْسَاحُ لَا يَبْكِي عِنْدَ أَكْلِ فَرِيْسَتِهِ، بَلْ عِنْدَمَا يَأْكُلُ فَرِيْسَةً أَكْبَرَ مِنْ فَمِهِ، تُفْرِزُ عِيُونُهُ سَائِلًا كَأَنَّهُ دُمُوعٌ. يُعَدُّ الْحَوْثُ الْأَزْرَقُ أَكْبَرَ الْكَائِنَاتِ الْحَيَّةِ فِي الْعَالَمِ. يَبْلُغُ طَوْلُهُ ثَلَاثِينَ مِترًا. ١- هَلْ التَّمْسَاحُ يَبْكِي عِنْدَ أَكْلِ فَرِيْسَتِهِ؟ ٢- مَنْ يَبْلُغُ طَوْلُهُ ثَلَاثِينَ مِترًا؟ ٣- مَاذَا يُشَاهِدُ الَّذِي يَتَفَكَّرُ فِي خَلْقِ اللَّهِ؟ ٤- مَا هِيَ الْمُواصَّفَةُ (وَبِزْجِي) الْمُهْمَةُ لِلْحَوْثِ الْأَزْرَقِ؟ ٥- مَاذَا تُفْرِزُ عِيُونُ التَّمْسَاحِ؟	١/٢٥
١٨	عَيْنِ الْمَطْلُوبِ مِنْكَ؟ الف) مَنْ يَصْفِرُ فِي مُبَارَاةِ كُرَةِ الْقَدَمِ؟ ب) أَيُّ لَوْنٍ عِنْدَكُمْ؟ ١- عِنْدَنَا لَوْنٌ أَيْضٌ وَ أَزْرَقٌ وَ أَحْمَرٌ. ○ ٢- عِنْدِي لَوْنٌ أَيْضٌ وَ أَزْرَقٌ وَ أَحْمَرٌ. ○ ٣- عِنْدَكُمْ لَوْنٌ أَيْضٌ وَ أَزْرَقٌ وَ أَحْمَرٌ. ○ ١) (المزْمَى) ○ (٢) الحَكْم ○ (٣) المَهَاجِم ○ (٤) اللَاعِب ○	٠/٥

« و من الله التوفيق »